

Justis- og beredskapsdepartementet
Postboks 8005 Dep
0030 Oslo

Deres referanse:

Vår referanse:
25/267049 - 10

Sted, dato:
Oslo, 08.12.2025

Politidirektoratets høringssvar - Forslag til endringer i salærforskriften knyttet til tolkers godtgjørelse

Politidirektoratet viser til Justis- og beredskapsdepartementets høringsbrev av 27. oktober 2025. Høringsfristen er 8. desember 2025.

Politidirektoratet har forelagt høringen for alle politidisikter, Kripos, Politiets utlendingsenhet (PU), Økokrim og Politiets fellestjenester (PFT). Vi har mottatt innspill fra PFT. Innspillet følger vedlagt dette høringssvaret.

Høringen gjelder endringer i tolkers godtgjørelse etter salærforskriften. Departementet har foreslått å redusere tolkers godtgjørelse fra 4/5 til 2/3 av salærsatsen.

Tilgjengelighet og høy kvalitet i tolketjenestene er viktig for å sikre den enkeltes rettssikkerhet. Politidirektoratet er bekymret for at en reduksjon i timesatsen vil kunne føre til at politiet mister kvalifiserte tolker til andre oppdragsgivere. Som PFT påpeker, er det allerede per i dag liten kapasitet på kvalifiserte tolker. En reduksjon i salæret kan medføre at tolkeyrket blir mindre attraktivt, noe som kan svekke rekrutteringen og kvaliteten i tjenesten.

Som PFT påpeker, har flere aktører jobbet for å profesjonalisere tolkeyrket de senere årene, blant annet gjennom Norsk tolkeregister, tolkeloven og profesjonalisering av rammeavtaler med tolkeformidlere. Som et alternativ til å redusere salærsatsen, mener PFT at det kan være aktuelt å differensiere timesats basert på tolkens kvalifikasjoner. Dette vil gi et økt insentiv til kompetanseheving og dermed bidra til flere kvalifiserte tolker. Direktoratet slutter seg til dette.

Med hilsen

Hanne Skallerud
Fung. seksjonssjef

Else Marie Dramdal
Seniorrådgiver

Dokumentet er elektronisk godkjent uten signatur.

Vedlegg:

Høringsinnspill - forslag til endringer i salærforskriften knyttet til tolkers godtgjørelse



Politidirektoratet
Postboks 2090 Vika
0125 OSLO

Deres referanse:
25/267049-5

Vår referanse:
25/283496 - 2

Sted, dato:
Oslo, 24.11.2025

Innspill til høring - forslag til endringer i salærforskriften knyttet til tolkers godtgjørelse

Vi viser til Deres forslag om reduksjon av salærsats i salærforskriften.

Som det påpekes i høringsnotatet så er det viktig å opprettholde tilgjengelighet og høy kvalitet i leveransene fra tolker i saker for domstolene, straffesaker og saker etter rettshjelploven.

Politiets Fellestjenester som er ansvarlig for anskaffelser i politiet og som har det overordnede ansvaret for tolkeavtalene i politiet, har forståelse for at en reduksjon i salæret vil medføre betraktelige besparelser for det offentlige, men vi ønsker å påpeke noen forhold som vi bes tas med i endelig vurdering.

Prinsipielt om reduksjon av satser

Det er sjeldent praksis å redusere lønninger eller godtgjørelser.

Dersom det er behov for kostnadsbesparelser, bør det vurderes om en midlertidig stans i prisøkning av den offentlige salærsats over en definert periode kan være et mer hensiktsmessig virkemiddel fremfor det å redusere salæret.

Konsekvenser for rekruttering og profesjonalisering

Flere store aktører har de siste årene jobbet målrettet for å profesjonalisere tolkeyrket, blant annet gjennom tolkeloven, Nasjonalt tolkeregister og profesjonalisering av rammeavtaler med tolkeformidlere. En reduksjon i salærsats kan oppfattes som et tiltak i motsatt retning av denne utviklingen.

Det er per i dag for liten kapasitet på kvalifiserte tolker. En reduksjon i salæret kan medføre at tolkeyrket fremstår mindre attraktivt, noe som kan svekke rekrutteringen og kvaliteten i tjenesten.

Vi får tilbakemeldinger om at godtgjørelsen i salærforskriften er en viktig del av inntektskilden til mange tolker, og spesielt selvstendig næringsdrivende vil kunne tape på reduksjonen (sykepengar, feriepengar, pensjon etc.).

Politiet er avhengig av å ha godt kvalifiserte tolker til våre oppdrag, og spesielt innenfor straffesaker. Velger kvalifiserte tolker seg bort fra dette området grunnet reduksjon i salær så vil det kunne være kritisk for rettssikkerheten.

Differensiering på kategori

Et alternativ til å nedjustere salærsatsen, kunne være å differensiere andel av timesats ut fra tolkens kategori, jf. Nasjonalt tolkeregers kategori A – E, slik at tolker i de øverste kategoriene oppnår en høyere andel av timesatsen fremfor tolker i de lavere kategoriene. Dette vil også kunne bidra til å fremme økt utdanning og flere kvalifiserte tolker.

Risiko for uønsket markedsatferd

Det er risiko for at reduksjon av salærsats kan føre til økt «shopping» av oppdrag, der tolker prioriterer oppdragsgivere som tilbyr høyere godtgjørelse. Dette kan skape uforutsigbarhet og utfordringer for oppdragsgivere med samfunnskritiske oppgaver.

Med hilsen

Marianne Haahjem

Avdelingsdirektør

Christina Lain Knudsen

Seksjonsleder

Dokumentet er elektronisk godkjent uten signatur.

Kopi:

Marianne Haahjem